

Student oder Portier?

Etudiant ou portier?

SOMMAIRE

Ce qu'il vous faut savoir

Verbe

wir studieren est la première personne du pluriel du verbe **studieren**.
La terminaison verbale est **-en** – le pronom personnel est **wir**.

<i>Infinitif</i>	<i>singulier</i>			<i>pluriel</i>		
studieren	<i>personne</i>	<i>racine</i>	<i>terminaison</i>	<i>personne</i>	<i>racine</i>	<i>terminaison</i>
		<i>verbale</i>	<i>verbale</i>		<i>verbale</i>	<i>verbale</i>
<i>1° personne</i>	ich	studier	e	wir	studier	en
<i>2° personne</i> <i>(tutoiement)</i> <i>(vouvoiement)</i>	du	studier	st			
	Sie	studier	en			
<i>3° personne</i>	er	studier	t			

Vous pouvez dire

Si vous demandez à quelqu'un la raison de . . . Warum sagen Sie: . . .
Si vous voulez demander si quelqu'un dit toujours
la même chose Sagen Sie immer: . . .
Si vous pensez ou croyez quelque chose . . . Ich glaube: . . .

Andreas cherche Ex. Il entend sa voix chez Hanna. Et c'est ainsi qu'Andreas fait la connaissance de Hanna. Mais Andreas doit aussi expliquer à Madame Berger ce qu'il fabrique à cet endroit.

Frau Berger: Komisch.
Ex: Was ist komisch?
Frau Berger: Ist da jemand?
Ex: Ja. Wir!
Andreas: Pst – sei doch still!
Frau Berger: Was machen Sie denn hier?
Ex: Wir studieren.
Hanna: Wie bitte?
Andreas: Ja. Nein, also wir . . . (*il bégaie*) – ich bin nur neugierig.

- Frau Berger:** Interessant! Sagen Sie mal: Sie sind doch allein. Sagen Sie immer ‚wir‘ und meinen ‚ich‘?
- Andreas:** Nein, natürlich nicht.
- Andreas se présente à Hanna et lui dit qu'il est étudiant et réceptionniste. Hanna se présente comme étant la femme de chambre: Madame Berger, elle, s'amuse.*
- Hanna:** Sie sind neu hier, oder? Ich glaube, Sie sind der Portier.
- Andreas:** Stimmt!
- Hanna:** Und warum sagen Sie ‚wir studieren‘?
- Andreas:** Ich bin Student.
- Hanna:** Was denn: Student oder Portier?
- Andreas:** Student und Portier.
- Hanna:** Ach so. Na ja – also, ich bin Hanna. Das Zimmermädchen.
- Andreas:** Und ich bin Andreas.
- Frau Berger:** Also – an die Arbeit!
- Hanna:** Okay. Tschüs!
- Ex:** Ciao!

WÖRTER UND WENDUNGEN

TERMES ET LOCUTIONS

wir	<i>nous</i>
Sei doch still!	<i>Tais-toi donc! (ou: tiens-toi tranquille)</i>
still	<i>tranquille</i>
Was machen Sie denn hier?	<i>Que faites-vous donc ici?</i>
allein	<i>seul</i>
meinen	<i>penser, croire</i>
Natürlich nicht!	<i>Evidemment pas!</i>
glauben	<i>croire</i>
Was denn: . . . ?	<i>Quoi donc? (ou bien: hein?)</i>
das Zimmermädchen	<i>la femme de chambre</i>
An die Arbeit!	<i>Au travail!</i>
Tschüs!	<i>Tschüs! (équivalent de: Salut)</i>
Ciao!	<i>Ciao!</i>

ÜBUNGEN

EXERCICES

- 1** *Donnez la forme des verbes rencontrés dans les phrases suivantes, à l'infinitif.
(L'infinitif est la forme sous laquelle vous trouvez ces verbes dans le lexique)*

1. Wie heißen Sie?

heißen

2. Wer sind Sie?

3. Arbeitest du viel?

4. Ich arbeite und studiere.

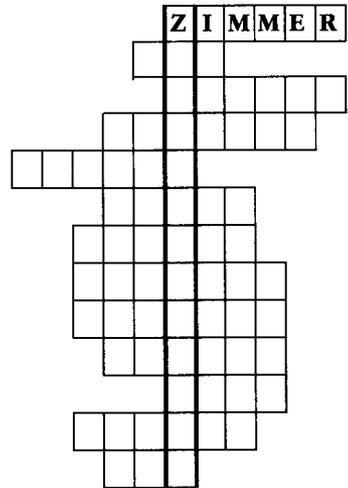
5. Das kennst du doch! _____
6. Der Mann trinkt Kaffee. _____
7. Wir brauchen Sie. _____
8. Herr Meier bleibt zwei oder drei Tage. _____
9. Was glaubst du: _____
10. Singt Hanna gern? _____
11. Ich meine: ja! _____
12. Bist du müde? _____

2 Ajoutez la terminaison verbale qui convient.

1. Hanna arbeit **et** als Zimmermädchen im Hotel Europa. 2. Frau Berger frag— Andreas: 3. „Was mach— Sie denn hier?“ 4. Ex sag— :
5. „Wir studier— .“ 6. Hanna frag— : 7. „Warum sag— Sie ,wir studier— ?“ 8. Da frag— Frau Berger: 9. „Sag— Sie mal: Sag— Sie immer ,wir‘ und mein— ,ich?“ 10. Hanna mein— : „Ich glaub— , Sie sind der Portier.“

3 Inscrivez les mots manquants en les plaçant ensuite dans les colonnes correspondantes de la grille ci-contre. La plupart des mots cherchés se trouvent dans la leçon douze. Les lettres de la plus longue colonne verticale indiquent (lues verticalement) la profession de Hanna.

1. Ist noch ein Zimmer frei? 1.
2. Ex sagt: _____ studieren. 2.
3. Sagen Sie immer ,wir‘ und _____ ,ich‘? 3.
4. Was ist _____ ? 4.
5. Ich _____ : Sie sind der Portier. 5.
6. _____ sagen Sie: ,Wir studieren‘? 6.
7. **Stimmt!** _____ 7.
8. Andreas heißt Andreas _____ 8.
9. Er ist _____ und Portier. 9.
10. Was _____ Sie denn hier? 10.
11. Sie sind neu _____ , oder? 11.
12. Sie sind doch _____ . 12.
13. Ich _____ nur neugierig. 13.



Hanna ist _____